

Bürogebäude in Verbindung mit Dienstleistungsbetrieb = Bâtiment des bureaux en relation avec les services communaux = Office building in combination with communal service

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home :
internationale Zeitschrift**

Band (Jahr): **22 (1968)**

Heft 1: **Bürobauten : Planung und Realisation = Bâtiments administratifs :
planifications et réalisations = Office buildings : planning and
realization**

PDF erstellt am: **25.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-333174>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bürogebäude in Verbindung mit Dienstleistungsbetrieb

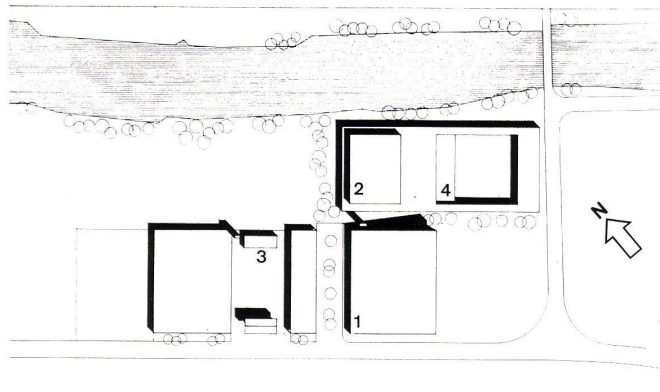
Bâtiment des bureaux en relation avec les services communaux
Office building in combination with communal service

Beispiel / Exemple / Example:
CVE – Fuhrpark der städtischen Verkehrsbetriebe Genf

Jean-Pierre Dom, François Maurice, Genf

Planung: 1963

Durchführung: 1965–67



1963 wurden die ersten Projektstudien für den Fuhrpark der städtischen Verkehrsbetriebe durchgeführt. Dabei wurden der definitive Raumbedarf und die Verkehrsführung erarbeitet. Auf Grund dieser Vorstudien erstellte der Bauherr das endgültige Programm, das in einer Etappe realisiert wurde.

Dieses Programm sah folgende Funktionsgruppen vor:

- Garagen mit den notwendigen Reinigungseinrichtungen und Werkstätten für 60 schwere Lkws.
- Büroräume für die Verwaltung des Verkehrsbetriebes.
- Sozial- und Aufenthaltsräume für die Beschäftigten.
- Lagerhallen und offene, gedeckte Einstellplätze.

Diese Funktionsgruppen wurden in drei Ebenen angeordnet. Das Problem der Zuordnung der Verwaltungsräume zu den Hallen wurde so gelöst, daß die Lkw-Halle, der Verwaltungstrakt und der Lagertrakt mit den Sozialräumen so um einen Hof, der als Erschließung der einzelnen Funktionsgruppen dient, angeordnet wurden, daß kurze Wege zum Verwaltungsgebäude entstehen.

Eine weitere Verbindung der Baukörper besteht im Untergeschoß, das Lagerräume, technische und Personalräume enthält.

Die gesamte Anlage ist auf einem Quadratraster von 5,875 m Seitenlänge geplant.

Das Untergeschoß wurde in Ortbeton realisiert, während für die darüberliegenden Bauteile eine Konstruktion aus weitgespannten,

an der Baustelle montierten Stahlelementen mit vorfabrizierten Ausbauelementen gewählt wurde.

1
Lageplan 1:6000.
Plan de situation.
Site plan.

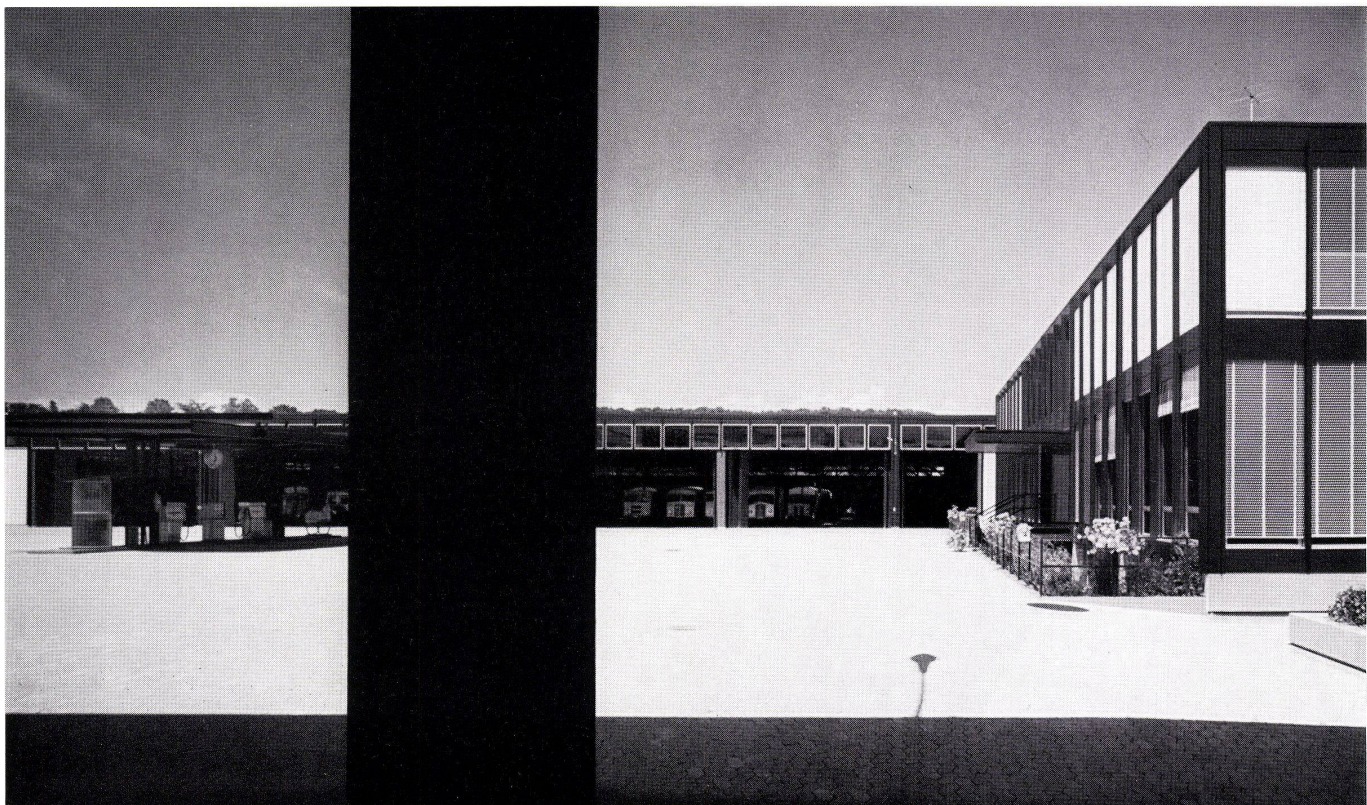
1 Städtische Eislaufhalle / Patinoire municipale couverte / Municipal indoor rink
2 Städtische Schwimmhalle / Piscine municipale couverte / Municipal indoor swimming pool
3 Fuhrpark der städtischen Verkehrsbetriebe, Genf / Centre de Voirie de la Ville de Genève / Car barn of municipal transport system, Geneva
4 Geplante Eisfläche / Future patinoire extérieure / Planned rink

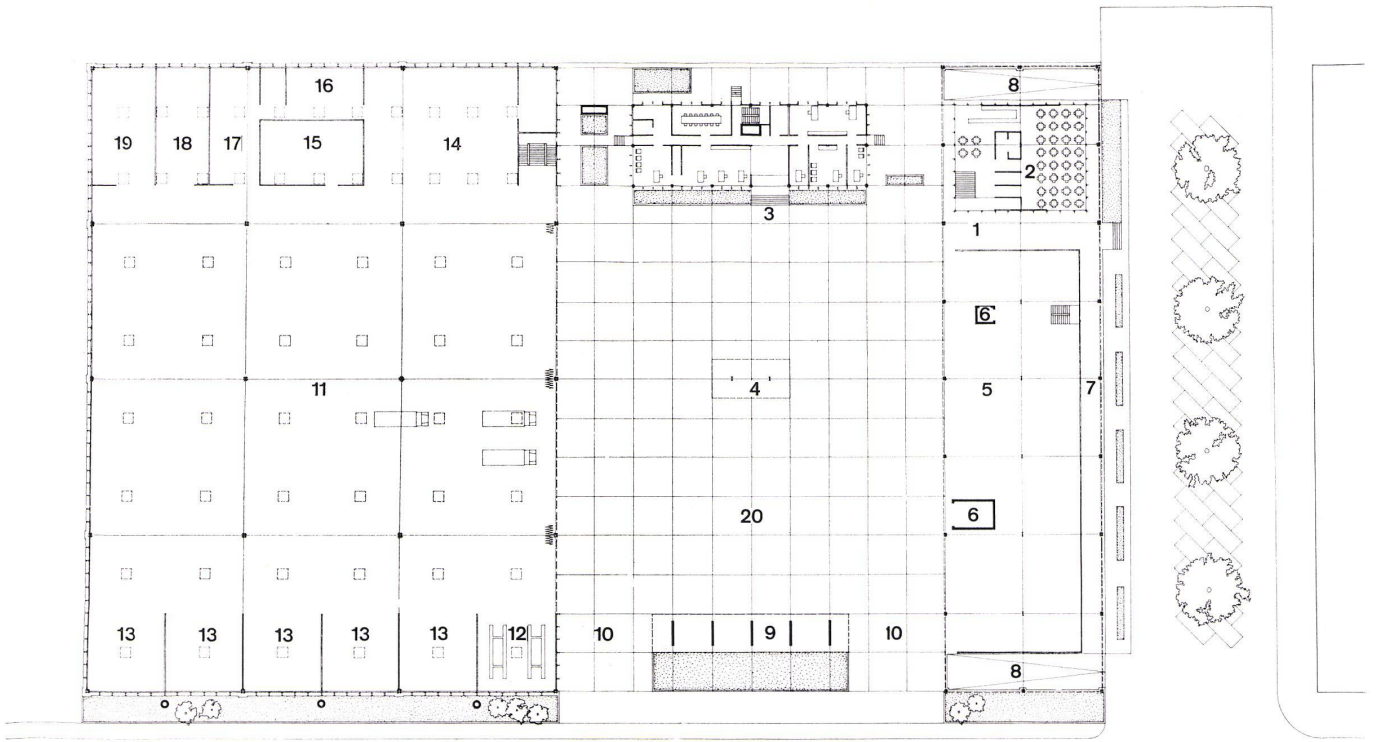
2
Ansicht des Verwaltungstraktes mit der Lkw-Halle.
Vue sur le secteur administratif avec le hall des véhicules lourds.
Elevation view of administration building, with truck garage.

Seite 28 / Page 28

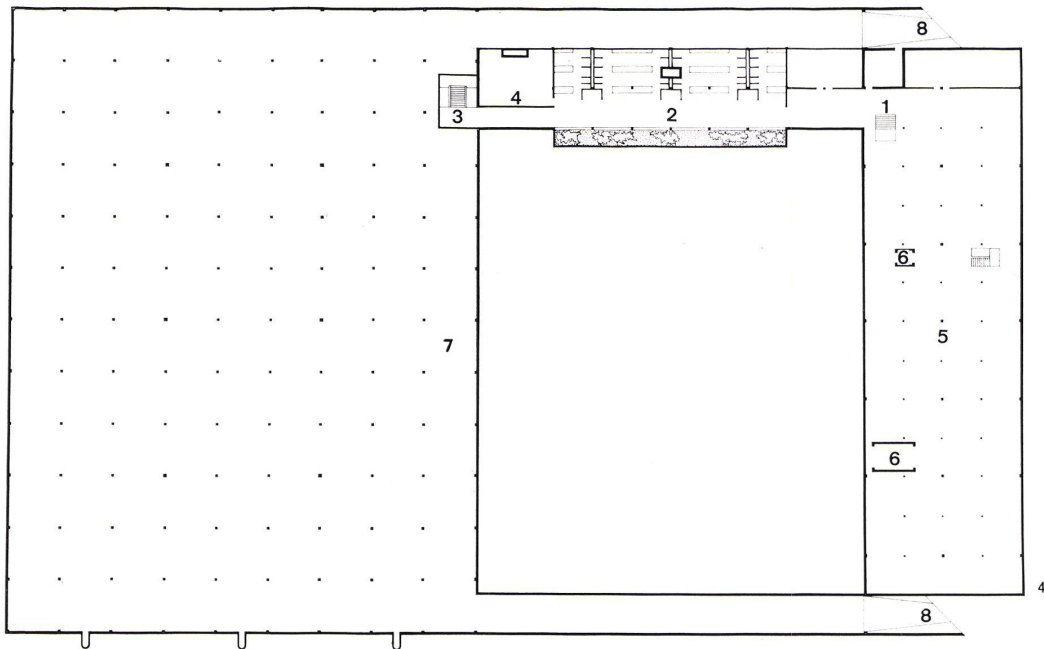
6
Ansicht des Verwaltungstraktes und der Lagerhalle.
Vue sur le secteur administratif et sur le dépôt couvert.
Elevation view of administration tract and warehouse.

7
Ansicht des Verwaltungstraktes.
Vue sur le secteur administratif.
Elevation view of administration tract.





3



3 Grundriß Erdgeschoss 1:1000.
Plan du rez-de-chaussée.

Plan of ground floor.

- 1 Personaleingang / Entrée du personnel / Personnel entrance
- 2 Kantine / Réfectoire du personnel / Canteen
- 3 Eingang des Verwaltungsgebäudes / Entrée du bâtiment administratif / Entrance of administration building
- 4 Tankstelle / Station de distribution du carburant / Service station
- 5 Lagerhalle / Dépôt couvert / Warehouse
- 6 Aufzug / Monte-charge / Lift
- 7 Fahrradstellplatz / Garages à vélos et parkings / Bicycle park
- 8 Rampe / Rampe d'accès / Ramp
- 9 Sandsilo / Silo à sable / Sand silo
- 10 Haupteinfahrt / Entrée principale des véhicules / Main driveway
- 11 Halle für 60 Lkw / Hangar pour 60 véhicules lourds / Garage for 60 trucks
- 12 Reinigungs- und Schmierungsstationen / Station de lavage-graissage / Car washing and lubrication

- 13 Waschstation / Station de lavage journalier / Washing station
- 14 Reparaturwerkstatt / Atelier de réparations / Repair shop
- 15 Lager / Magasin / Stores
- 16 Mechanikerwerkstatt / Atelier de mécanique / Mechanical shop
- 17 Schlosserei / Atelier de serrurerie / Locksmith
- 18 Lackiererei / Atelier de peinture / Paint shop
- 19 Schreinerei / Atelier de menuiserie / Carpenter's shop
- 20 Hof / Cour / Yard

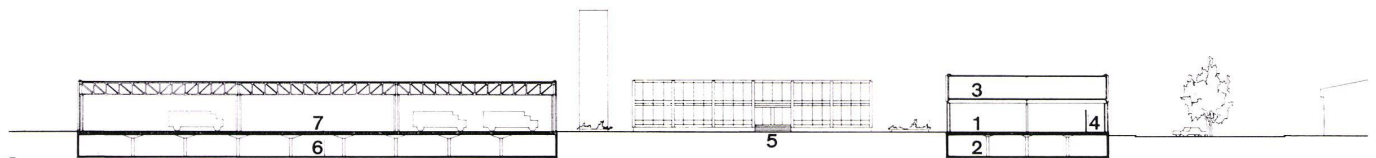
4 Grundriß Untergeschoß 1:1000.
Plan du sous-sol / Plan of basement

- 1 Personaleingang / Accès du personnel / Personnel entrance
- 2 Garderoben, Duschen, WC / Vestiaires, Douches, WC / Cloakrooms, showers, WC
- 3 Zugang zu den Werkstätten / Accès aux ateliers / Access to the workshops

- 4 Heizung / Chaufferie centrale / Heating plant
- 5 Lager / Dépôts / Stores
- 6 Aufzüge / Monte-charges / Lifts
- 7 Lager / Dépôt Ville de Genève / Stores
- 8 Zufahrtsrampe / Rampe d'accès / Access ramp

5 Schnitt 1:1000 / Coupe / Section

- 1 Lagerhalle / Dépôt couvert / Warehouse
- 2 Lager im Untergeschoß / Dépôt en sous-sol / Basement stores
- 3 Lager / Dépôt / Stores
- 4 Fahrradstellhalle / Garage à vélos / Bicycle park
- 5 Eingang des Verwaltungsgebäudes / Entrée bâtiment administratif / Entrance of administration building
- 6 Lager / Dépôt de la Ville de Genève / Stores
- 7 Einstellhalle für Lkw, Werkstätten und Waschplätze / Hangar pour 60 véhicules lourds, ateliers et stations de lavage / Garage for trucks, workshops and washing places



5

